

September 14, 2025

14 de Septiembre de 2025

14 Września 2025

Feast of the Exaltation of the Holy Cross

Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

Podwyższenie Krzyża Świętego



St. Turibius Church

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Chicago

La Iglesia de Sto. Toribio

Una Parroquia Católica de la Arquidiócesis de Chicago

Kościół Św. Turibiusza

Rzymsko Katolicka Parafia Archidiecezji w Chicago



*We adore You, O Christ, and we bless You,
because by Your Cross You have redeemed the world.*

*Te adoramos, oh Cristo, y te bendecimos,
porque con tu santa cruz redimiste al mundo.*

Uwielbiamy Cię, Chryste, i błogosławimy Ciebie,
bo przez Krzyż Twój święty świat odkupiłeś.





Rev. William Lego, OSA
 wmlego@gmail.com
 (773) 581-2730 ext. 129



Rev. Jack Dowling, OSA
 jdowling42@gmail.com
 (773) 581-2730 ext. 115
 (In Residence)



FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZCZA BIURKA



Dear Brothers and Sisters in Christ,

This coming Tuesday, September 16, we will be beginning our Religious Education Program. The students will meet in Church at 6:00 p.m. to be assigned to their classes and meet their teachers. I ask you to pray for our students and teachers as we begin this important ministry.

Prayer for Catechists

Loving Father, pour forth your Holy Spirit upon all catechists that they might become living instruments of your Word to others. Help them to be faithful witnesses to Gospel life so that your Church may become ever more alive. Let the fire of your love enkindle their hearts that they may be instruments of drawing others to love of you. Amen.

[adapted from A Catechist's Prayer, USCCB]

For the next few weeks, please take some time to reflect and pray with the following:

The Gentle Mastery of Christ

Slowly read and reflect on the following Scripture passage: At that time Jesus said in reply, "I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth, for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to the childlike. Yes, Father, such has been your gracious will. All things have been handed over to me by my Father. No one knows the Son except the Father, and no one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son wishes to reveal him.

Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden light." (Matthew 11:25-30)

Reflection

Pause and reflect on the words of Jesus from the Gospel of Matthew and how they relate to your spiritual life. Allow yourself to rest in Jesus' presence as you ponder his humility of heart and how you might learn from him.

Act of Faith

O my God, I firmly believe that you are one God in three divine Persons, Father, Son and Holy Spirit. I believe that your divine Son became man and died for our sins and that He will come to judge the living and the dead. I believe these and all the truths which the Holy Catholic Church teaches because you have revealed them who are eternal truth and wisdom, who can neither deceive nor be deceived. In this faith, I intend to live and die.
 Amen.

Rev. William Lego, OSA

WE SHARE CHRIST'S LIGHT AND OUR FAITH IS DEEPENED AS WE CELEBRATE THE DIVERSITY OF OUR PARISH.



FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSCA BIURKA



Estimados Hermanos/as en Cristo,

Este próximo martes, 16 de septiembre, comenzaremos nuestro Programa de Educación Religiosa. Los estudiantes se reunirán en la Iglesia a las 6:00 p.m. para ser asignados a sus clases y conocer a sus maestros. Les pido que oren por nuestros estudiantes y maestros al comenzar este importante ministerio.

Oración por los Catequistas

Padre amoroso, derrama tu Espíritu Santo sobre todos los catequistas para que lleguen a ser instrumentos vivos de tu Palabra para los demás. Ayúdales a ser testigos fieles de la vida evangélica para que tu Iglesia sea cada vez más viva. Haz que el fuego de tu vida encienda sus corazones para que sean instrumentos que lleven a los demás a amarte. Amén.

[Adaptado de A Catechist's Prayer, USCCB].

Durante las próximas semanas, tómate un tiempo para reflexionar y rezar con lo siguiente:

El suave dominio de Cristo

Lee despacio y reflexiona sobre el siguiente pasaje de la Escritura: En aquel tiempo, Jesús respondió: "Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque, aunque has ocultado estas cosas a los sabios y entendidos, las has revelado a los pequeños. Sí, Padre, tal ha sido tu bondadosa voluntad. Todas las cosas me han sido entregadas por mi Padre. Nadie conoce al Hijo sino el Padre, y nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar.

Venid a mí todos los que estáis fatigados y agobiados, y yo os aliviaré. Llevad mi yugo y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vosotros. Porque mi yugo es fácil y mi carga ligera". (Mateo 11, 25-30)

Reflexión

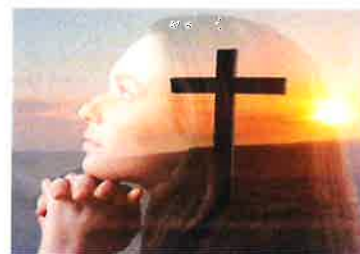
Haz una pausa y reflexiona sobre las palabras de Jesús del Evangelio de Mateo y cómo se relacionan con tu vida espiritual. Permítete descansar en la presencia de Jesús mientras reflexionas sobre su humildad de corazón y sobre cómo podrías aprender de él.

Acto de fe

Oh Dios mío, creo firmemente que eres un solo Dios en tres Personas divinas, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Creo que tu divino Hijo se hizo hombre y murió por nuestros pecados y que vendrá a juzgar a vivos y muertos. Creo en éstas y en todas las verdades que enseña la Santa Iglesia Católica porque tú las has revelado, que eres la verdad y la sabiduría eternas, que no puedes engañar ni ser engañado. En esta fe pienso vivir y morir.

Amén

Pd. Guillermo Lego, OSA



REFLEJAMOS LA LUZ DE CRISTO Y PROFUNDIZAMOS NUESTRA FE CUANDO CELEBRAMOS LA DIVERSIDAD DE NUESTRA PARROQUIA.



FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZCZA BIURKA



Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

W najbliższy wtorek, 16 września, rozpoczniemy nasz Program Edukacji Religijnej. Uczniowie spotkają się w kościele o 18:00, aby zostać przydzieleni do swoich klas i poznać swoich nauczycieli. Proszę o modlitwę za naszych uczniów i nauczycieli, gdy rozpoczynamy tę ważną posługę.

Modlitwa za katechetów

Kochający Ojcze, wylej swojego Ducha Świętego na wszystkich katechetów, aby stali się żywymi narzędziami Twojego Słowa dla innych. Pomóż im być wiernymi świadkami życia Ewangelią, aby Twój Kościół stawał się coraz bardziej żywy. Niech ogień Twojego życia rozpali ich serca, aby stali się narzędziami pociągającymi innych do miłości do Ciebie. Amen.
[zaczepnięte z A Catechist's Prayer, USCCB].

Przez kilka następnych tygodni poświęć trochę czasu na refleksję i modlitwę:

Łagodne panowanie Chrystusa

Powoli przeczytaj i zastanów się nad następującym fragmentem Pisma Świętego: Wówczas Jezus odpowiedział: "Wysławiam Cię, Ojcze, Panie nieba i ziemi, bo chociaż zakryłeś te rzeczy przed mądrymi i uczonymi, objawiłeś je prostaczkom. Tak, Ojcze, taka była Twoja łaskawa wola. Wszystko przekazał mi mój Ojciec. Nikt nie zna Syna oprócz Ojca i nikt nie zna Ojca oprócz Syna i każdego, komu Syn zechce Go objawić.

Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię. Weźcie moje jarzmo na siebie i uccie się ode Mnie, bo jestem cichy i pokorny sercem, a znajdziecie ukojenie. Albowiem jarzmo moje jest proste, a moje brzemień lekkie". (Ew. Mateusza 11:25-30)

Refleksja

Zatrzymaj się i zastanów nad słowami Jezusa z Ewangelii Mateusza oraz nad tym, w jaki sposób odnoszą się one do twojego życia duchowego. Pozwól sobie odpocząć w obecności Jezusa, zastanawiając się nad Jego pokorą serca i tym, czego możesz się od Niego nauczyć.

Akt wiary

Boże mój, mocno wierzę, że jesteś jednym Bogiem w trzech boskich Osobach, Ojcu, Synu i Duchu Świętym. Wierzę, że Twój Boski Syn stał się człowiekiem i umarł za nasze grzechy i że przyjdzie sądzić żywych i umarłych. Wierzę w te i wszystkie prawdy, których naucza Święty Kościół Katolicki, ponieważ objawiłeś je Ty, który jesteś wieczną prawdą i mądrością, który nie możesz oszukać ani zostać oszukany. W tej wierze zamierzam żyć i umrzeć.

Amen.

Ks. William Lego, OSA



Dear Parishioners of St. Turibius Parish,

Here is a little info about who I am to facilitate better relations between myself and all of you. My family is from Goa, a Portuguese colony in India which was evangelized by St. Francis Xavier, and my parents were born in Pakistan. They moved to the Middle East for work, and my sister (4 years older than me), and myself were born in Abu Dhabi, a state in the United-Arab-Emirates. My family moved to Canada when I was one to have a better life, free from the danger of religious persecution found in Muslim countries.



I grew up Catholic, and experienced a few miracles at a young age, which created the foundation for my relationship with God – feel free to ask me about what those were if you would like. I was like any other teenager really, trying to figure out who I was amidst the pressures of familial and societal expectations.

When I was in my last year of high school I developed Crohn's disease, which long story short, disrupted my life with pain, suffering, but ultimately quiet, which helped me hear God's call to the priesthood. I joined the Diocese of Toronto, and entered formation with them for five years, but never really felt like I belonged. I was always trying to prove I was deserving of my call, and able to live up to the expectations of what it meant to be a priest. In between my philosophy and theology formation I took some time out and went to culinary school and worked in kitchens – if you ever want me to cook for you just ask!

During my theology studies I had a bowel resection and decided to take some time off, and ended up working for the Augustinians up in Canada. There I encountered the love, friendship and support that a community oriented towards God could offer. I no longer felt like I had to prove myself but that I just belonged. I fell in love with St. Augustine's spirituality and theology, and the rest was history – I felt like I was home.

I joined the Midwest Augustinians because there no longer is a Canadian province of the Augustinians. I have completed nine years of formation right now, and I am currently on my pastoral year, approaching solemn vows and ordination. Please pray for me as I continue on my vocational journey, that I may be a good religious and priest. I am honoured to be a part of your parish, and I will do my best to serve your needs wherever I can. If you want to pray, have questions about the faith, prayer, theology, or just want to talk don't hesitate to reach out to me.

Sincerely,
Br. Nathan Fernandes O.S.A

Queridos feligreses de la parroquia de San Toribio:

Aquí les dejo un poco de información sobre mí para facilitar una mejor relación con ustedes. Mi familia es de Goa, una colonia portuguesa en la India, evangelizada por San Francisco Javier, y mis padres nacieron en Pakistán. Se mudaron a Oriente Medio por trabajo, y mi hermana (cuatro años mayor que yo) y yo nacimos en Abu Dabi, un estado de los Emiratos Árabes Unidos. Mi familia se mudó a Canadá cuando yo era joven para tener una vida mejor, libre del peligro de persecución religiosa que se encuentra en los países musulmanes.



Crecí como católico y experimenté algunos milagros a temprana edad, que sentaron las bases de mi relación con Dios. Si quieren, no duden en preguntarme cuáles fueron. En realidad, era como cualquier otro adolescente, tratando de descubrir quién era en medio de la presión de las expectativas familiares y sociales.

Cuando estaba en mi último año de preparatoria, desarrollé la enfermedad de Crohn. En resumen, trastocó mi vida con dolor y sufrimiento, pero finalmente con silencio. Esto me ayudó a escuchar el llamado de Dios al sacerdocio. Me uní a la Diócesis de Toronto y me formé con ellos durante cinco años, pero nunca me sentí realmente integrado. Siempre intentaba demostrar que merecía mi llamado y que podía estar a la altura de las expectativas de lo que significaba ser sacerdote. Entre mi formación en filosofía y teología, me tomé un tiempo libre para estudiar cocina y trabajar en cocinas. Si alguna vez quieren que cocine para ustedes, ¡pídanlo!

Durante mis estudios de teología, me sometí a una resección intestinal y decidí tomarme un tiempo libre. Terminé trabajando para los Agustinos en Canadá. Allí encontré el amor, la amistad y el apoyo que una comunidad orientada hacia Dios puede ofrecer. Ya no sentía que tenía que demostrar mi valía, sino que simplemente pertenecía. Me enamoré de la espiritualidad y la teología de San Agustín, y el resto es historia: me sentí como en casa.

Me uní a los Agustinos del Medio Oeste porque ya no existe una provincia canadiense de los Agustinos. He completado nueve años de formación y estoy en mi año pastoral, acercándome a mis votos solemnes y mi ordenación. Les pido que recen por mí mientras continúo mi camino vocacional, para que pueda ser un buen religioso y sacerdote. Es un honor para mí formar parte de su parroquia y haré todo lo posible por atender sus necesidades en todo lo que pueda. Si desean rezar, tienen preguntas sobre la fe, la oración, la teología o simplemente desean conversar, no duden en contactarme.

Atentamente,
Br. Nathan Fernandes O.S.A

Drodzy Parafianie Parafii św. Turybiusza,

Oto kilka informacji o mnie, które ułatwią mi nawiązanie lepszych relacji z Wami wszystkimi. Moja rodzina pochodzi z Goa, portugalskiej kolonii w Indiach, którą ewangelizował św. Franciszek Ksawery, a moi rodzice urodzili się w Pakistanie. Przeprowadzili się na Bliski Wschód za pracę, a moja siostra (o 4 lata starsza ode mnie) i ja urodziliśmy się w Abu Zabi, stanie w Zjednoczonych Emiratach Arabskich. Moja rodzina przeprowadziła się do Kanady, gdy byłem jednym z nich, aby wieść lepsze życie, wolne od niebezpieczeństwa prześladowań religijnych, jakie panują w krajach muzułmańskich.



Dorastałem w wierze katolickiej i w młodym wieku doświadczyłem kilku cudów, które stworzyły podwaliny mojej relacji z Bogiem – jeśli chcecie, możecie mnie o nie zapytać. Byłem jak każdy inny nastolatek, próbujący odkryć, kim jestem pośród presji oczekiwań rodzinnych i społecznych.

W ostatniej klasie liceum zachorowałem na chorobę Leśniowskiego-Crohna, która, krótko mówiąc, zakłóciła moje życie bólem i cierpieniem, ale ostatecznie wyciszyła mnie, co pomogło mi usłyszeć Boże powołanie do kapłaństwa. Wstąpiłem do diecezji w Toronto i przez pięć lat odbywałem tam formację, ale nigdy tak naprawdę nie czułem, że przynależę. Zawsze starałem się udowodniać, że zasługuję na swoje powołanie i potrafię sprostać oczekiwaniom wobec kapłaństwa. Pomiędzy filozofią a teologią zrobiłem sobie przerwę i poszedłem do szkoły kulinarnej, gdzie pracowałem w kuchni – jeśli kiedykolwiek będziesz chciał, żebyś dla ciebie gotował, po prostu zapytaj!

Podczas studiów teologicznych przeszedłem resekcję jelita i postanowiłem wziąć trochę wolnego, a ostatecznie zacząłem pracować dla augustianów w Kanadzie. Tam doświadczyłem miłości, przyjaźni i wsparcia, jakie może zaoferować wspólnota skupiona na Bogu. Nie czułem już, że muszę udowadniać swoją wartość, ale że po prostu przynależę. Zakochałem się w duchowości i teologii św. Augustyna, a reszta była już historią – poczułem się jak w domu.

Wstąpiłem do Augustianów Środkowego Zachodu, ponieważ nie ma już kanadyjskiej prowincji augustianów. Ukończyłem właśnie dziewięć lat formacji i obecnie jestem w trakcie roku duszpasterskiego, zbliżając się do ślubów wieczystych i święceń kapłańskich. Proszę o modlitwę za mnie w mojej dalszej drodze powołania, abym był dobrym zakonnikiem i kapłanem. Jestem zaszczycony, że mogę być częścią Waszej parafii i dołożę wszelkich starań, aby służyć Waszym potrzebom, gdziekolwiek będę mógł. Jeśli chcesz się pomodlić, masz pytania dotyczące wiary, modlitwy, teologii lub po prostu chcesz porozmawiać, nie wahaj się ze mną skontaktować.

Z poważaniem,
Br. Nathan Fernandes O.S.A.

Daily Mass Intentions

Saturday - September/Septiembre/Wrzesnia - 13th

4:00PM Mass:

- + Len Tribuani (Culen Family)
- + Mary Krol (Sister)
- + Chrystal Haskey (McInerney Family)
- * Health & God's Blessings for Kevin Lopez (Family)

Sunday - September/Septiembre/Wrzesnia - 14th

8AM Mass:

- + Lourdes Del Real (Family)
- + Maria Luisa Huerta (Daughter)
- + Maria Refugio Mendez (Family)
- + José Anaya '6 aniversario'
- * Health & God's Blessings for Our Hispanic Community (Family)

9:30AM Mass:

- + Sophie Pazin (Great Granddaughter, Jessica)
- * Health & God's Blessings for Our Polish Community

11:00AM Mass:

- + For the Deceased Members of the Sutkowski Family (Family)

1PM Mass:

- + Igancio Marquez (Family)

Monday - September/Septiembre/Wrzesnia - 15th

8:00AM Mass:

- + Michael Nicholson (Toni Smrz)
- * Health & God's Blessings for Jeff Beilke (Parish Family)

Tuesday - September/Septiembre/Wrzesnia - 16th

8:00AM Mass:

- + Len Tribuani (Toni Smrz)

Wednesday - September/Septiembre/Wrzesnia - 17th

8:00AM Mass:

- * Health & God's Blessings for Agatha Yu (Parish Family)

Thursday - September/Septiembre/Wrzesnia - 18th

8:00AM Mass:

- * Birthday Blessings & Angel Hugs with God's Blessings for Jim Evans (Mom)

Friday - September/Septiembre/Wrzesnia - 19th

8:00AM Mass:

- + Kathy Ryan Sullivan

Saturday - September/Septiembre/Wrzesnia - 20th

4:00PM Mass:

- + Rosemary Culen "3rd Anniversary" (Family)
- + Len Tribuani (Judy Delaney)
- + Mary Krol (Sister)

Sunday - September/Septiembre/Wrzesnia - 21st

8AM Mass:

- + Lourdes Del Real (Family)

9:30AM Mass:

- + For the Deceased Members of Our Polish Community

11:00AM Mass:

- + Len Tribuani (Toni Smrz)

1PM Mass:

- + Igancia Corona (Family)

Jesus is Always With You!



Mystery of the Wooden Cross

Know this: Just as the wood of the ark saved the just from drowning, so too, by the mystery of His wooden Cross, does Christ, the Church's God and King, save us from drowning in the sea of this world.

In the symbol of a thing made of wood He gave human beings a foreshadowing of both the judgment to come and the salvation of the just.

-Catechetical Instructions 31

Prayer: Lord, You help those who turn to You. Redeem us so that we may come to You. -Commentary on Psalm 17, 15



Religious Education

Religious Education Classes will begin on Tuesday, September 16th at 6pm. Please meet in Church. There will be a meeting for the parents.



HOT LINE PHONE NUMBERS

Suicide 800-273-8255
Addiction 877-226-3111
Eating Disorder 844-228-2962
Self Harm 877-455-0628
Depression 888-640-5174
Domestic Violence 877-863-6338

Pray for the Sick of Our Parish

Jean Janicki, Sr. Francine, Tony Strocchio, Judy Delaney, Wally Parda, Christine Godowski, Paul Burch, Al Darr, Donald J. & Bernadette Baran, Elzbieta Dynia, Elba Pelayo, Dolores I. Janik, Clarence Jass, Marilyn Manzo, Gail Wodarski, Virginia Pasiewicz, Martha Flores, Mary Zic, Barb Lakomiak, Grace Lopez, Izabella Marin, Andrew Howell, Irene Dominici, Mary Galvan, Paul Mazzocco, Alice Kasprzyk, Jeremy Williams, Lorraine Chavez, Frank Kobylarczyk, Rosanne Sutkowski, Darlene Flanagan, Zofia Socha, Art & Carol Kolins, Noreen Wyderski, Mary Evans, Mariela Garcia, Sr. Barbara Ann, Sharon Maslona, Paul Wierdak, Veronica Perez Saldana, Clementine Twardosz, Frank Fandl, Cecelia Slezak, Norma Walczak, Bruce Norrick, Cynthia & Jeff Beilke and Steve & Arlene Culen

Proudly Serving Our Country

SSgt Zachary M Platt, US Army
USMC Lance Corporal Trevor Majka
1st Lt. Jeffrey T. Majka
1st Lt. Alexis Esparza
SSgt Christopher Calderon, US Army
AIC Nicolas A. Morales, US Airforce



Readings for the Week

September/Septiembre/Wrzesnia - 14th

Feast of the Exaltation of the Holy Cross
Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz
Podwyższenie Krzyża Świętego
Numbers/Numeros/Księgi Liczb 21: 4b-9 *
Philippians/Filipenses/Filipian 2: 6-11 *
Luke/Lucas/Lukasz 3: 13-17

September/Septiembre/Wrzesnia - 15th

Memorial of Our Lady of Sorrows
Memoria de la Bienaventurada Virgen María de los Dolores
Hebrews/Hebreos/Hbr 5: 7-9 *
John/Juan/J 19: 25-27 or Luke/Lucas/Lk 2: 33-35

September/Septiembre/Wrzesnia - 16th

Memorial of Saints Cornelius, Pope, and Cyprian,
Bishop & Martyrs
Memoria de santos Cornelio, Papa, y Cipriano,
obispo, mártires
1 Timothy/1 Timoteo/1 Tm 3: 1-13 *
Luke/Lucas/Lk 7: 11-17

September/Septiembre/Wrzesnia - 17th

Ordinary Time XXIV
Tiempo Ordinario XXIV
1 Timothy/1 Timoteo/1 Tm 3: 14-16 *
Luke/Lucas/Lk 7: 31-35

September/Septiembre/Wrzesnia - 18th

Ordinary Time XXIV
Tiempo Ordinario XXIV
1 Timothy/1 Timoteo/1 Tm 4: 12-16 *
Luke/Lucas/Lk 7: 36-50

September/Septiembre/Wrzesnia - 19th

Ordinary Time XXIV
Tiempo Ordinario XXIV
1 Timothy/1 Timoteo/1 Tm 6: 2c-12 *
Luke/Lucas/Lk 8: 1-3

September/Septiembre/Wrzesnia - 20th

Memorial of Saints Andrew Kim Tae-gon Priest,
and Paul Chong Ha-sang, and Companions, Martyrs
Memoria de santos Andrés im Tae-gon, presbítero,
Pablo Chong Ha-sang y compañeros, mártires
1 Timothy/1 Timoteo/1 Tm 6: 13-16 *
Luke/Lucas/Lk 8: 4-15

September/Septiembre/Wrzesnia - 21st

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
25 Niedziela Zwykła
Amos/Amos/Amosa 8: 4-7 *
1 Timothy/1 Timoteo/Tymoteusza 2: 1-8 *
Luke/Lucas/Lukasz 16: 1-13 or 16: 10-13

Suicide: 800-273-8255 / Depression: 888-640-5174
Addiction: 877-226-3111 / Self Harm: 877-455-0628
Eating Disorder: 844-228-2962
Depression: 888-640-5174
Domestic Violence: 877-863-6338



DZIELIMY SIĘ ŚWIATŁEM CHRYSOSTUSA I NASZA WIARA POGŁĘBIANA JEST POPRZEC ŚWIĘTOWANIE
RÓŻNONARODOWOŚCI W NASZEJ PARAFI

St. Vincent de Paul

ST VINCENT DE PAUL FOOD OF THE MONTH CLUB

The St Vincent De Paul Society is humbled by the donations we receive from you. We supply the neighboring & other parish families who are in need of help. We are getting more and more families every week, actually every day!

We are asking for the September's donations of....

FOODS

Boxed Cake or Brownie Mix
Canned Frosting
Dried Pinto Beans
White Rice
Pancake Mix



PERSONAL AND MISCELLANEOUS

Toothpaste
Toothbrushes (individually packaged)
Paper Towels

You are welcome to place your donation in the box in back of the church when you go to mass.
We couldn't do it without you!

I was hungry and you fed me. - Matthew 23:35

St. Vincent de Paul's regular food distribution takes place at the 56th Place school entrance on the second and fourth Monday of the month from 6 PM - 7 PM. Please bring your own shopping cart or bag.

St. Vincent De Paul Society

Question of the Week?

How can I imitate Christ by helping someone else carry their cross, as he helps me carry mine?



100 Year Anniversary / St. Bruno

St. Bruno Church (now part of Saints Bruno & Richard Parish) celebrates their 100th Anniversary with a Mass of Thanksgiving on October 4th at 4:30pm with Cardinal Cupich. All are invited to attend (4801 South Harding).

A reception and buffet will follow in school hall. Guests must have a ticket due to limited seating. Free tickets are available by calling the Parish Office at (773) 585-1221 no later than September 20th.

If you have any questions please feel free to call me!
Berta Cruz (773) 585-1221

September - 2025

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16		18	19	20
21		23	24	25	26	27
28	29	30				

Monday, September 15

7:00 PM: Parish Planning / Council Meeting (LCH)
7:00 PM: Legion of Mary (Rectory B)

Tuesday, September 16

Religious Education Classes 6pm - 7:30pm
Religious Education / Parent Meeting (CH)

6:00 PM: Religious Education Classes (School)
6:00 PM: Religious Education Classes (Church)
6:00 PM: Religious Education Classes (LCH)

Wednesday, September 17

6:30 PM: Spanish Bible Study (LCH)
8:00 PM: Ladies Group "Emaus" (LCH)

Thursday, September 18

6:00 PM: Adoration of the Blessed Sacrament (English) (CH)
7:00 PM: Adoration of the Blessed Sacrament (Spanish) (CH)
7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)
7:00 PM: Circulo de Oracion (LCH)
7:00 PM: Youth Leadership Meeting (Rectory A)

Friday, September 19

7:00 PM: English Bible Study (Rectory B)
7:00 PM: Youth Group (LCH)
7:00 PM: Dad's Youth Group (Rectory C)

Saturday, September 20

10:00 AM: Spanish Eucharistic Ministers Meeting (Rectory B)
4:00 PM: Legion of Mary "Curia" (Rectory A)
4:00 PM: Sunday's Anticipatory Mass (CH)
5:00 PM: Confessions (CH)
7:00 PM: Charismatic Youth Group (Rectory A)
7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)

Sunday, September 21

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM: Spanish Mass (CH)
9:30 AM: Polish Mass (CH)
11:00 AM: English Mass (CH)
11:30 AM: 1pm Choir Rehearsal (Rectory B)
1:00 PM: Spanish Mass (CH)
2:30 PM: English/Spanish Baptisms (CH)
2:30 PM: Bingo Doors Open (LCH)
3:30 PM: Legion of Mary "Curia" (Rectory A)
4:30 PM: Bingo Games Begin (CH)

Jesus Loves You!



Endowment Fund



+ Len Tribuani
+ Michael Nicholson
+ Terry Grobarek
+ Geri Biel
+ John & Margaret Nehlsen
+ Janina Molek
+ Maryann Czuma
+ Abel & Elena Pulido
+ Henry & Laverne Nowak
+ Eugene & Dorothy Preston
+ Mary Majcher
+ Jan Nagel & Her Mother
+ For the Deceased from the Pilsen Neighborhood
+ Mrs. Cusack
+ Bob Schmocki
+ Debbie Adelman
+ For My Relatives on Both Sides of the Family
+ For My Parents (Stanley & Dolores Gliwa)
+ For All Who Have Died for Our Country
+ For All Souls

Step Up For Life

The Women's Center of Greater Chicagoland
5K Walk



Saturday, September 27th
@ Maryville Academy
Our Lady of Guadalupe Shrine
1170 North River Road
Des Plaines, Illinois

For More information please visit:
(The Women's Center of Great Chicagoland under the Fundraising Tab).

Welcome to Our Parish Family

Saul & Elizabeth Lopez and Family
&
Jose Gil Maldonado and
Teresa Fernandez

Weekly Collection(s)

September 6th & 7th
4PM Mass - \$ 695.00
8AM Mass - \$ 1,910.00
9:30AM Mass - \$ 691.00
11AM Mass - \$ 765.00
1PM Mass - \$ 1,150.00
Rectory - \$ 15.00
Vigil - \$ 188.47
Building Conditions - \$ 700.00
Gaza - \$ 1,187.00
St. Vincent de Paul - \$ 173.00
On-Line Donations - \$ 205.46
Total Donations - \$ 7,679.93

Alderman Marty Quinn, State Rep. Angie
Guerrero-Cuellar, and State Sen. Mike Porfirio
Present:



Senior Celebration

Friday, September 26th

9:30am to 1:00pm

West Lawn Park

4233 W. 65th St.

RSVP by September 22nd to

(773) 581-1313



- Resource Tables
- Live Entertainment
- Lunch & Light Snacks
- Raffle Prizes



St. Turibius Parish Contact Information

Pastoral Staff Directory

PHONE: (773) 581-2730
PARISH CELL: (773) 554-6089
FAX: (773) 581-5396
BINGO HOT LINE: (773) 581-2730...x139

Rev. William (Guillermo) Lego, O.S.A, Pastor...x129
Rev. Jack Dowling, O.S.A,In Residence
Rev. Christopher Steinle, OSA....In Residence
Rev. Anthony Pizzo, OSA...In Residence
Brother Nathan Fernandes, OSA...(Pastoral Year)...In Residence
Deacon Carlos Alvarado...Deaconcarlos59@outlook.com
Sr. Mary Beth Bromer / St. Vincent de Paul Society...x125
Sr. Eliana Remiszewska, CRE...x134
Religious Education Email: StturibiusRE@gmail.com
Sr. Eliana Remiszewska...x123
Ms. Kathy DeStefano, Parish Secretary...x110
Email: parishsecretary5646@gmail.com
Ms. Annette Matuszewski, Office Bookkeeper...x111
Email: turibiusbusinessoffice@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

(773) 581-2730 Ext. 125

Domestic Violence Ministry

1-773-581-2730 Ext. 145

Music Ministry

Ms. Jolanta Ziemba, Polish and English Music Minister
El Coro Agape: San Turibius -Spanish Choir
Tiempo de Dios: Charismatic Choir
Alejandro Morelos: 8:00 a.m. Mass

Parish Addresses

Rectory: 5646 South Karlov Avenue
Convent: 4125 West 56th Place.....x123
(Chicago, Illinois 60629-4441)

Rectory Hours

Monday through Friday
9:00 a.m. to 5:00 p.m.

CLOSED:

Saturday & Sunday

Website

www. turibius.org

MASS REGISTRATION:
FROM OUR WEB PAGE:
SIGN UP: MASS / SERVICES

Email Parish:

stturibius@archchicago.org

Like Us on Facebook

St. Turibius Parish, Chicago

Baptisms

Call or stop by the parish office to register for a baptismal preparation class and/or a baptism for your child.

Baptisms are offered ONLY on Saturdays, once a month (Bilingual)
English & Spanish

1st Friday Devotions

English: After the 8:00 a.m. Mass
Polish: 6pm / Mass: 7pm

Marriages

Contact one of the priests at least six (6) months in advance to make an appointment.

Parish Mission Statement

We Believe that God is Love, and when we live in love we live in God and God lives in us! Therefore we, the Parish Family of Saint Turibius, dedicate ourselves to living out Christ's Great Commandment: we will love the Lord our God with all our heart, with all our soul, with all our mind, and with all our strength, and we will show our love for God by the way we love and care for one another. To this end, we will respond to our baptismal call, strengthened by the life, death and resurrection of Jesus Christ and empowered by the Holy Spirit. As a Family of Faith that has an Attitude of Gratitude for the gifts God has given to us, we will share our time, our talent and our treasure with each other. We welcome into our parish family all people, because we believe that together we are the Body of Christ and together we can bring the love, peace, forgiveness, healing, and joy of Christ into our community in ways we never could have if we were to remain apart. May all who meet us, who worship with us, who work and play with us, know we are Christians by our love!



Mass Schedule

Monday-Friday "Daily Mass": 8AM (English)

Saturday: 4PM (English)

Sunday: 8:00AM (Spanish)

9:30AM (Polish)

11:00AM (English)

1:00PM (Spanish)

Sick Calls

Please contact the rectory office (x110) to arrange for visits to the sick and homebound. The priests and our ministers of care will make every effort to visit parishioners in the hospital, at home, and in nursing homes.

Confessions

Every Saturday after the 4PM Mass or call for an appointment.

After Hours Emergency

(773) 581-2730 Ext. 155

